

Հավելված
ՀՀ կառավարության 2017 թ.
սեպտեմբերի 7-ի նիստի N 38
արձանագրային որոշման

Դրամաշնորհային համաձայնագիր
Հայաստանի Հանրապետության Կառավարության

և

Ճապոնիայի միջազգային համագործակցության
գործակալության (JICA)

միջև

Հրշեջ սարքավորումների բարելավման ծրագրի
վերաբերյալ

Համաձայն Հայաստանի Հանրապետության սոցիալական և տնտեսական զարգացման նպատակով ճապոնական տնտեսական համագործակցությանն առնչվող՝ Ճապոնիայի և Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունների միջև (ամսաթիվ, տարեթիվ) հայտագրերի փոխանակմամբ կնքված համաձայնագրի (ՀՓ) և Ճապոնիայի օրենքներին ու կանոնակարգերին, ինչպես նաև բյուջետային հատկացումներին համապատասխան, Ճապոնիայի միջազգային համագործակցության գործակալությունը (այսուհետ՝ ՃՄՀԳ) և Հայաստանի Հանրապետության կառավարությունը (այսուհետ՝ Ստացող) համաձայնվում են ստորագրել հետևյալ դրամաշնորհային համաձայնագիրը (այսուհետ՝ ԴՀ):

Հոդված 1

Դրամաշնորհի գումարի չափն ու նպատակը

ՀՓ-ի 1-ին պարագրաֆի ենթապարագրաֆ (1)–ում նշված «Հակահրդեհային սարքավորումների բարելավման» նախագծի իրականացման նպատակով ՃՄՀԳ -ն Ստացողին կտրամադրի մեկ միլիարդ հինգ հարյուր քառասուն միլիոն ճապոնական իենի (1, 540, 000, 000 ճապոնական իեն) չափով դրամաշնորհ (այսուհետ՝ դրամաշնորհ), որի վերաբերյալ մանրամասները նկարագրված են ստորև կցված Պլան 1-ում:

Հոդված 2

Դրամաշնորհի հասանելիությունը

Որպես ՃՄՀԳ-ի կողմից վճարման ձև, դրամաշնորհը հասանելի կլինի ԴՀ-ի ուժի մեջ մտնելուց հետո մինչև 2020թ. հուլիսի 31-ն ընկած ժամանակահատվածում:

Հոդված 3

Դրամաշնորհի օգտագործում

Ստացողը պետք է օգտագործի դրամաշնորհը պատշաճ կերպով և բացառապես 2-րդ պլանի 2-րդ բաժնում նկարագրված իրավասու ազգություն ունեցող մատակարարներին, կապալառուներին և/կամ խորհրդատուներին (այսուհետ՝ Մատակարարներ) վճարելու նպատակով՝ 2-րդ պլանի 3-րդ բաժնում նկարագրված

իրավասու աղբյուր հանդիսացող երկրներից գնելու անհրաժեշտ ծառայություններ և ապրանքներ ծրագրի իրականացման համար:

Հոդված 4

Դրամաշնորհի ղեկավար մարմին

(1) (Եթե ԴՀ-ի ստորագրող կողմը գործադիր մարմին չէ) Ստացող կողմը պետք է նշանակի գործադիր մարմին որպես գործադիր մարմին (այսուհետ՝ գործադիր մարմին), որպեսզի ծրագիրն իրականացվի Ստացողի անունից: Ստացող կողմը պետք է հետևի, որպեսզի գործադիր մարմինն իրականացնի Ստացողի կողմից ստանձնած ցանկացած պարտավորություն, և վերջինս պետք է ստանձնի պատասխանատվություն ծրագրի գործադիր մարմնի՝ նախագծին առնչվող բոլոր գործողությունների համար:

(2) Ստացող կողմը պետք է ունենա ծրագրի իրականացման խորհրդատու: Խորհրդատուն պետք է տրամադրվի Ստացող կողմին ՃՄՀԳ-ի կողմից: ՃՄՀԳ-ի կողմից խորհրդատուի տրամադրումը չի ենթադրում, որ ՃՄՀԳ-ն պետք է ստանձնի այն պարտավորությունները, որոնք խորհրդատուն ստանձնում է Ստացող կողմին աջակցություն ցուցաբերելու ժամանակ:

(3) Եթե դրամաշնորհի ֆինանսավորումը բավարար չէ ծրագրի իրականացման համար, ապա Ստացող կողմը պետք է անհրաժեշտ միջոցառումներ իրականացնի անհրաժեշտ գումարի ձեռքբերման համար:

Հոդված 5

Ընդհանուր պայմաններ

(1) ՃՄՀԳ-ն և Ստացող կողմը պետք է շարժվեն ՃՄՀԳ-ի ճապոնական դրամաշնորհի ընդհանուր պայմանների (այսուհետ՝ ԸՊ) դրույթներով, որոնք հաստատվել են 2016թ. հունվարին:

(2) ԸՊ-ի 2.01 բաժնում տեղ գտած գնումների գործընթացի մանրամասները ներկայացված են ստորև կցված պլան 2-ում:

(3) ԸՊ-ի 3.01 բաժնում տեղ գտած վճարման գործընթացը նկարագրվում է կից ներկայացվող 3-րդ պլանում:

(4) ԸՊ-ի 3.01 բաժնում տեղ գտած հասցեներն են.

ՃՄՀԳ-ի դեպքում՝

Փոստային հասցե՝

Ուզբեկստան, 100084, Տաշքենդ, Ամիր Թեմուր պողոտա, 107-Բ, միջազգային
բիզնես կենտրոն, 5-րդ հարկ

ՃԱՊՈՆԻԱՅԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹՅՈՒՆ

Ուզբեկստանի գրասենյակ

Լիազոր մարմին՝ գլխավոր ներկայացուցիչ

կրկնօրինակը՝

Ճապոնիա, Տոկիո 102-8012, Շիյոդա-կու, Նիբան-Չո, 5-25

ՃԱՊՈՆԻԱՅԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹՅՈՒՆ

Ֆինանսական համագործակցության իրականացման վարչություն

Լիազոր մարմին՝ գլխավոր տնօրեն

Ստացող կողմի դեպքում՝

Փոստային հասցե՝

Լիազորված կազմակերպության անվանում՝

Գտնվելու վայրի հասցե՝

Լիազոր մարմին՝ պատասխանատուի անունը, ազգանունը և պաշտոնը

Գործադիր մարմնի դեպքում (եթե գործադիր մարմինը տարբերվում է Ստացող
կողմի կողմից)

Փոստային հասցե՝

Լիազորված կազմակերպության անվանում՝

Գտնվելու վայրի հասցե՝

Լիազոր մարմին՝ պատասխանատուի անուն, ազգանուն և պաշտոն:

Հոդված 6

Ստացող կողմի այլ պարտավորությունները

- (1) Ստացող կողմը պետք է կատարի պլան 2-ի 4-րդ բաժնում և պլան 4-ում նկարագրված պարտավորությունները:
- (2) Ստացող կողմը պետք է երաշխավորի, որ ոչ մի պաշտոնյա չի իրականացնելու Ծրագրի իրականացման համար անհրաժեշտ ապրանքների և ծառայությունների գնման մասին պայմանագրով նախատեսված որևէ աշխատանք:
- (3) Համաձայն ՃՄՀԳ պահանջների, ձևի և մանրամասնության, մինչև ծրագրի ավարտը Ստացող կողմը ՃՄՀԳ-ին պետք է տրամադրի ծրագրի իրականացման առաջընթացի վերաբերյալ հաշվետվություններ՝ ըստ համաձայնեցված ժամանակացույցի: Ծրագրի ավարտից հետո, ոչ ուշ քան 6 ամիս անց Ստացող կողմը ՃՄՀԳ-ին պետք է տրամադրի ծրագրի ավարտի վերաբերյալ հաշվետվություն այն ձևով և մանրամասնությամբ, որը ՃՄՀԳ-ն կարող է պահանջել:

Հոդված 7

Վերնագրեր

Հոդվածների վերնագրերը զետեղված են սույն փաստաթղթում միայն հարմարավետ անդրադարձման համար և չպետք է մեկնաբանվեն որպես սահմանափակման կամ ԴՀ-ի դրույթների վրա այլ կերպ ազդելու միջոց:

Սույնով, ՃՄՀԳ-ն և Ստացող կողմը, գործելով իրենց պատշաճ կերպով լիազորված ներկայացուցիչների միջոցով, Երևանում կնքում են ԴՀ-ն իրենց անուններից պատշաճ կերպով՝ ըստ վերոնշյալ ամսաթվի և տարեթվի:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԱՐՏԱԿԱՐԳ ԻՐԱՎԻՃԱԿՆԵՐԻ
ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

(Անուն, ազգանուն)
(պաշտոն)

ՃԱՊՈՆԻԱՅԻ ՄԻԶԱԶԳԱՅԻՆ
ՀԱՄԱԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹՅԱՆ
ԳՈՐԾԱԿԱԼՈՒԹՅՈՒՆ

(Անուն, ազգանուն)
(պաշտոն)
գլխավոր ներկայացուցիչ
Ուզբեկստանում ՃՄՀԳ-ի գրասենյակ

Պլան 1**Ծրագրի մանրամասներ**

(1) Նպատակ՝

Ծրագրի նպատակն է բարելավել արտակարգ իրավիճակներում փրկարարական աշխատանքների իրականացման գործընթացները՝ գնելով հրշեջ-փրկարարական սարքավորումներ՝ մարդկանց անվտանգության մակարդակը բարձրացնելու նպատակով:

(2) Տեղանքը

Լոռու, Շիրակի և Սյունիքի մարզեր:

(3) Աշխատանքի մասշտաբը՝

(ա) հրշեջ-փրկարարական սարքավորումների գնում

(բ) խորհրդատվական ծառայություններ:

Պլան 2

Գնումների մանրամասները

Բաժին 1՝ Դրամաշնորհի ներքո գնումների գործընթացի համար կիրառվող ուղեցույց

Դրամաշնորհի պատշաճ և նպատակային օգտագործումն ապահովելու համար Նախագծի իրականացման համար անհրաժեշտ ապրանքները և ծառայությունները պետք է ձեռք բերվեն ըստ ՃՄՀԳ-ի ճապոնական դրամաշնորհների (տեսակ 1) գնումների գործընթացի ուղեցույցի, որը հաստատվել է 2016թ. հունվարին (այսուհետ՝ **գնումների ուղեցույց**):

Բաժին 2՝ Իրավասու ազգություն

(1) Իրավասու մատակարարներն ազգությամբ պետք է լինեն ճապոնացի, երբ ուղղակիորեն ծրագրի իրականացման համար Ստացող կողմի հետ պայմանագիր են կնքում:

(2) Կապված վերոնշյալ 1-ին ենթաբաժնի հետ՝ «Ճապոնիայի քաղաքացի» տերմինը նշանակում է ճապոնացի ֆիզիկական կամ իրավաբանական անձինք, ովքեր վերահսկվում են ճապոնացի ֆիզիկական անձանց կողմից, ինչպես նկարագրված է ՀՓ-ի 4-րդ պարագրաֆում:

(3) Պայմանագրերը, որոնք տեղ են գտել 1-ին ենթաբաժնում, պետք է արտահայտվեն ճապոնական իենով:

Բաժին 3՝ Իրավասու աղբյուր հանդիսացող երկրներ

(1) Ծրագրի իրականացման համար ապրանքների և ծառայությունների գնումների համար իրավասու աղբյուր հանդիսացող երկրները պետք է հանդիսանան Ճապոնիան և Ստացող կողմը:

(2) Չնայած 1-ին ենթաբաժնի՝ ծրագրի իրականացման համար տրամադրվող դրամաշնորհը կարող է օգտագործվել, բացի Ճապոնիայից կամ Ստացող կողմից, այլ երկրներից ապրանքներ և ծառայություններ գնելու համար, եթե ճապոնական և Ստացող կողմերը հարկ համարեն:

Բաժին 4՝ ՃՄՀԳ-ի վերանայում

Կապված Ստացող կողմի գնումների գործընթացների և որոշումների հետ՝ Ստացող կողմն անհրաժեշտության դեպքում պետք է ներկայացնի հետևյալ փաստաթղթերը ՃՄՀԳ-ի վերանայմանը և համաձայնեցմանը: Համաձայն ՃՄՀԳ-ի պահանջների Ստացող կողմը նաև պետք է ներկայացնի ցանկացած առնչվող փաստաթուղթ և տեղեկատվություն: Եթե ՃՄՀԳ-ն ոչ մի առարկություն չունենա փաստաթղթերի վերաբերյալ, ապա կտեղեկացնի Ստացող կողմին իր կողմից համաձայնություն տալու վերաբերյալ: ՃՄՀԳ-ի իրավունքն է կատարել այդպիսի վերանայում, և համաձայնեցումը չպետք է համարվի ՃՄՀԳ-ի պարտավորությունը: Ստացող կողմը չպետք է ազատվի ՃՄՀԳ-ի ընտրությամբ այդպիսի վերանայում իրականացնելու պատճառով ԴՀ-ի ցանկացած պարտավորությունից:

(1) Խորհրդատուների հետ պայմանագրերի իրականացում

Խորհրդատուի բուն պայմանագիրը պետք է ներկայացվի անմիջապես ստորագրման գործընթացից հետո, որպեսզի պայմանագիրը դրամաշնորհի համար վավեր ճանաչվի:

(2) Մրցակցային առաջարկներից զատ այլ գնումների գործընթացներ

Մրցակցային առաջարկներից զատ այլ գնումների գործընթացների նկարագրերը պետք է ներկայացվեն նախքան այդպիսի գործընթացներ սկսելը, երբ մասնավոր դեպքերը վերաժում են մրցակցային առաջարկները ոչ պատշաճ գործընթացի:

(3) Նախապես երաշխավորված հանրային հայտարարություն

Նախապես երաշխավորված հանրային հայտարարության բովանդակությունը պետք է ներկայացվի նախքան հանրային հայտարարություն կատարելը: Հանրային հայտարարության համար գործածվող փաստաթղթերի ցանկացած կարևոր փոփոխություն նույնպես պետք է ներկայացվի նախքան առաջնահերթ մրցակիցներին փաստաթղթեր ուղարկելը:

(4) Նախնական որակավորման ընտրություն

Նախապես երաշխավորված ընկերությունների ցանկը, այն ընկերությունների ցանկն է, որոնք պետք է ընտրվեն որպես մատակարարներ. (ii) ընտրման գործընթացի հաշվետվությունը, այդ թվում՝ ընտրության ընթացքում Ստացողի կողմից կայացված որոշումները և (iii) այլ համապատասխան փաստաթղթերը պետք է ներկայացվեն անմիջապես ընտրությունից հետո՝ նախքան հայտատուների երաշխավորման արդյունքների ծանուցումը:

(5) Առաջարկների գործընթացներ

Առաջարկների փաստաթղթերի փաթեթը, ինչպիսիք հայտատուների ծանուցումներն են և հրահանգները, առաջարկի ձևը, առաջարկի գնահատման չափանիշների և առաջարկված պայմանագրի նախագիծը, պետք է ներկայացվեն նախքան առաջարկի ներկայացմանը հրավիրելը: Նշված փաստաթղթերի ցանկացած կարևոր բարեփոխում նաև պետք է ներկայացվի, նախքան փաստաթղթերը կուղարկվեն համապատասխան հայտատուներին:

(6) Տեխնիկական առաջարկների վերլուծություն

Տեխնիկական առաջարկների վերլուծությունը պետք է ներկայացվի անմիջապես վերլուծության իրականացումից հետո՝ նախքան առաջարկման գների հրապարակման հրավիրելը:

(7) Առաջարկվող գների վերլուծություն

Առաջարկվող գների վերլուծությունը պետք է ներկայացվի անմիջապես վերլուծության իրականացումից հետո, ինչպես նաև նախքան հաջող մրցակցի մրցանակի մասին ծանուցումը:

(8) Մատակարարների պայմանագրերի իրականացում

Մատակարարների համար պայմանագրի բնօրինակը պետք է ներկայացվի ստորագրումից անմիջապես հետո, որպեսզի այն դրամաշնորհի համար վավեր լինի:

(9) Դրամաշնորհի մնացած հաշվեկշռի վերաբաշխում

Հիմնվելով որևէ պատճառի վրա՝ դրամաշնորհի մնացած հաշվեկշռի վերաբաշխման վերանայման և համաձայնեցման հայցը պետք է ներկայացվի ՃՄՀԳ-ին՝ նախքան դրամաշնորհի մնացած հաշվեկշռի գործածման առնչությամբ գործողություն ձեռնարկելը:

(10) Պայմանագրի փոփոխում կամ դադարեցում

(ա) Պայմանագրի ժամկետի ընդլայնումը և պատճառը, որով արդարացվում է այդ առաջարկը, պետք է ներկայացվի նախքան պայմանագիրը փոխելը. այն դեպքերում, երբ պայմանագրի ընդլայնված ժամկետը 3 ամսից ավելին է կամ կա ընդլայնված պայմանագրի ժամկետի ավարտի, ինչպես նաև դրամաշնորհի 6 ամիս քիչ վերջնաժամկետի միջև եղած ժամանակահատված:

(բ) Պայմանագրի ցանկացած խոշոր փոփոխության կամ դադարեցման վերաբերյալ ծանուցում պետք է անմիջապես տրամադրվի ՃՄՀԳ-ին, իսկ պայմանագրի բնագիրը և անհրաժեշտ այլ փաստաթղթերը պետք է ներկայացվեն ստարագրելուց հետո, որպեսզի դրամաշնորհի համար պայմանագրի փոփոխությունը վավերացվի:

(11) Հիմնական նախագծի ձևափոխում

Ծրագրի հիմնական նախագծի ձևափոխման ցանկացած նկարագիր պետք է ներկայացվի՝ նախագծի ձևափոխմանն առնչվող ցանկացած աշխատանքի իրականացումից առաջ:

Կասկածներից խուսափելու նպատակով՝ ցանկացած փոփոխություն, որը չի բերում նախագծի կամ պայմանագրի հիմնական փոփոխության, ինչպես հատկանշված է ՃՄՀԳ-ի կողմից, չի պահանջում ՃՄՀԳ-ի համաձայնեցումը:

Պլան 3

Վճարման գործընթաց

Բաժին 1՝ Բանկային գործարքներ և վճարման լիազորագիր

Ստացող կողմը պետք է կատարի բանկային գործարքներ (այսուհետ՝ բանկային գործարք) ճապոնիայում գտնվող բանկի հետ (այսուհետ՝ գործակալի բանկ) և բացի հաշվեհամար (այսուհետ՝ դրամաշնորհի հաշվեհամար) գործակալի բանկում ԴՀ-ի ստորագրումից անմիջապես հետո: Բանկային գործարքը սահմանափակում է գործակալ բանկի և Ստացող կողմի դերը՝ ՃՄՀԳ-ի դրամաշնորհի ստացման և դրամաշնորհի շրջանակներում վճարման լիազորագրով մատակարարների վճարման հետ կապված: Ստացող կողմը պետք է ապահովի գործակալ բանկին վճարման լիազորագրով՝ ՃՄՀԳ-ի կողմից հաստատված յուրաքանչյուր պայմանագրի հետ կապված:

Բաժին 2՝ Գործընթաց

Վճարումը պետք է կատարվի մատակարարների հայցի հիման վրա: Մատակարարի կողմից վճարման հայցը և այլ պահանջվող փաստաթղթերը պետք է ներկայացվեն Ստացող կողմի կողմից վճարման լիազորագրով լիազորված գործակալ բանկին, և, ըստ դրա, այդ փաստաթղթերը պետք է ներկայացվեն ՃՄՀԳ-ին: ՃՄՀԳ-ն պետք է ներկայացված վճարման հայցը և մնացած պահանջվող փաստաթղթերը հաստատելուց հետո ճապոնական իենով վճարի պահանջված դրամաշնորհի գումարը դրամաշնորհի հաշվեհամարով: Գործակալ բանկը պետք է վճարի Ստացող կողմի անունից մատակարարներին դրամաշնորհի հաշվեհամարից՝ դրամաշնորհը ստանալուց հետո:

Պլան 4

Ստացող կողմի պարտավորությունները

ՀՓ-ում տեղ գտած Ստացող կողմի պարտավորությունների համաձայն՝ Ստացող կողմը պետք է ստանձնի ներքոնշյալ սյունակում թվարկված պարտավորությունները: ՀՓ-ում տեղ գտած պարտավորությունների շրջանակներում ՃՄՀԳ-ն և Ստացող կողմը ժամանակ առ ժամանակ կարող են առանձին-առանձին կետերի, վերջնաժամկետների և այլ հարցերի առնչությամբ գրավոր համաձայնության գալ:

(1) Ստացող կողմի հատուկ պարտավորությունները, որոնք չի կարելի գտնել դրամաշնորհում:

1) Նախքան առաջարկը

N.	կետեր	վերջնաժամկետ	պատասխանատու	հաստատված գինը	Անդրադարձ
1	Բացել բանկային հաշիվ (Բանկային գործարք (ԲԳ))	ԴՀ ստորագրելուց հետո 1 ամսվա ընթացքում	Հայաստանի Հանրապետության Կենտրոնական բանկ	25 000 ճապոնական իեն	
2	Տրամադրել խորհրդատուի վճարման համար վճարման լիազորագիրը բանկին (գործակալի բանկին) Ճապոնիայում	Խորհրդատուի հետ պայմանագիրը կնքելուց հետո 1 ամսվա ընթացքում	ՀՀ ԱԻՆ աշխատակազմի փրկարար ծառայություն (այսուհետ՝ ՓԾ)	25 000 ճապոնական իեն	
3	Ներկայացնել ծրագրի մոնիթորինգի թիվ 1-	Առաջարկների փաստաթղթերը պատրաստելուց	ՓԾ		

ին հաշվետվությունը (մանրակրկիտ նախագծման արդյունքում)	առաջ			
--	------	--	--	--

2) Ծրագրի իրականացման ընթացքում

N.	Կետեր	վերջնաժամկետ	պատասխանատու	հաստատված գինը	Անդրադարձ
1	Տրամադրել մատակարարի վճարման համար վճարման լիազորագիրը ճապոնական բանկին (գործակալի բանկին)	Մատակարարի հետ պայմանագիրը կնքելուց հետո 1 ամսվա ընթացքում	ՓԾ	25 000 ճապոնական իեն	
2	Տանել հետևյալ կոմիսիոնները Ճապոնիայի բանկ բանկային ծառայությունների համար՝ հիմնվելով բանկի գործարքի վրա: 1) Վճարման լիազորագրի խորհրդատվական կոմիսիոն 2) Վճարման լիազորագրի վճարման կոմիսիոն	1) Մատակարարի հետ պայմանագիրը կնքելուց հետո 1 ամսվա ընթացքում 2) Յուրաքանչյուր վճարը անմիջապես Մատակարարներին հետ պայմանագիրը կնքելուց հետո	ՓԾ	25 000 ճապոնական իեն	

3	<p>Գրանցել ազգությամբ ճապոնացիների կամ երրորդ աշխարհի երկրի ֆիզիկական անձանց, որոնց ծառայությունները կարող են պահանջվել սարքավորման ու ծառայությունների մատակարարման առնչությամբ և անհրաժեշտ լինել Ստացող կողմի երկիր մուտք գործելու և իրենց աշխատանքը իրականացնելու նպատակով:</p>	<p>Անմիջապես մատակարարների հետ պայմանագիրը կնքելուց հետո</p>	ՓԾ		
4	<p>Ներկայացնել ծրագրի մոնիթորինգի թիվ 2-րդ հաշվետվությունը պայմանագիրը կնքելուց հետո</p>	<p>Անմիջապես Մատակարարների հետ պայմանագիրը կնքելուց հետո</p>	ՓԾ		
5	<p>Ապահովել, որ սարքավորումների գնումը և ծառայությունները օրենքով սահմանված կարգով ազատվեն</p>	<p>Սարքավորումները ներկրելուց առաջ</p>	ՓԾ		

	մաքսային պարտավորություններ ից, ներքին հարկերից և այլ բյուջետային վճարումներից, որոնք կարող են ի հայտ գալ Ստացող կողմի երկրում				
6	անմիջապես ապահովել մասքազերծում և մատակարարներին աջակցել Ստացող կողմի երկրում ներքին փոխադրման հարցում	Անմիջապես սարքավորումների բեռափոխադրումից հետո	ՓԾ		
7	պահպանել և մաքրել յուրաքանչյուր հրշեջ-փրկարարական ջոկատի համար նախատեսված ավտոկանգառները	Նախքան սարքավորում ստանալը	ՓԾ	1 235 610 ճապոնական իեն	
8	Ապահովել, որ հրշեջ ծառայության անձնակազմերի նախնական և սովորական աշխատանքային դասընթացի ծախսերը (օրապահիկ, փոխադրում,	Նախքան սարքավորում ստանալը	ՓԾ	1 235 610 ճապոնական իեն	

	կեցություն, վառելանյութ, ջուր և այլ) կֆինանսավորվեն				
9	Ապահովել անձնակազմի անհրաժեշտ թվաքանակ՝ փափուկ բաղադրիչների (այդ թվում՝ ձեռնարկների և գործառնական դասընթացի) ապահովման համար՝ ճապոնացի փորձագետների հետ համագործակցելու նպատակով	Նախքան սարքավորում ստանալը	ՓԾ		
10	Ապահովել փափուկ բաղադրիչների ֆինանսավորումը (օրապահիկ, փոխադրում, կեցություն, վառելանյութ, ջուր և այլ)	Նախքան սարքավորում ստանալը	ՓԾ	1 875 480 ճապոնական իեն	
11	Ներկայացնել ծրագրի մոնիթորինգի թիվ 3-րդ հաշվետվությունը սարքավորումները ստանալուց հետո	Սարքավորումը ստանալուց հետո 2 շաբաթվա ընթացքում	ՓԾ		
12	Ներկայացնել ծրագրի	Փափուկ	ՓԾ		

	մոնիթորինգի թիվ 4-րդ հաշվետվությունը (փափուկ բաղադրիչների վերջնական արդյունքներով)	բաղադրիչների լրացումից հետո 2 շաբաթվա ընթացքում			
13	Կրել դրամաշնորհի շրջանակներում ֆինանսավորվող ծախսերից զատ ծախսերը, որոնք անհրաժեշտ են ծրագրի իրականացման համար:	ծրագրի ընթացքում	ՓԾ		

3) Ծրագրից հետո

N.	Կետեր	վերջնաժամկետ	պատասխանատու	հաստատված գինը	Անդրադարձ
1	Գրանցել ծրագրի շրջանակներում տրամադրված սարքավորումները	Անմիջապես սարքավորումները ստանալուց հետո	ՓԾ	226 161 ճապոնական իեն	
2	Պատշաճ և արդյունավետ կերպով պահպանել և օգտագործել Ճապոնիայի դրամաշնորհի	Ծրագրի ավարտից հետո՝ ամեն տարի (տարեկան ընթացիկ ծախսեր)	ՓԾ	1 323 870 ճապոնական իեն	

	<p>շրջանակներում ապահոված սարքավորումները</p> <p>1) Իրականացվող աշխատանքների և պահպանման ծախսերի բաշխվածություն</p> <p>2) Աշխատանքների և պահպանման կազմակերպում</p> <p>3) Կոնանավոր /պարբերական ստուգումներ իրականացնել նախարարության համապատասխան ստորաբաժանման կողմից/</p>	<p>2) Ծրագրի ավարտից հետո՝ ամեն տարի (թեթև վերանորոգում)</p>	<p>ՓԾ</p>	<p>8 494 840 ճապոնական իեն</p>	
		<p>3) Ծրագրի ավարտից հետո՝ ամեն տարի (միջին կարգի վերանորոգում)</p>	<p>ՓԾ</p>	<p>44 570 300 ճապոնական իեն</p>	
<p>3</p>	<p>Պահպանման և անվտանգ աշխատանքների վերաբերյալ դասընթացների իրականացում</p>	<p>Ամեն տարի</p>	<p>ՓԾ</p>	<p>1 461 770 ճապոնական իեն</p>	

2) Դրամաշնորհով ֆինանսավորվող Ստացող կողմի այլ պարտավորություններ

N.	Կետեր	վերջնաժամկետ	Գումարը (միլիոն ճապոնական իեն)
1	Գնել սարքավորումները և կազմակերպել հետևյալ փոխադրման տեսակները՝ 1) Ճապոնիայից ապրանքների փոխադրում ծովային ճանապարհով 2) նավահանգստից ցամաքային փոխադրում Երևան (CIP Երևան)		
2	Իրականացնել մանրակրկիտ նախագծում, առաջարկների աջակցություն և գնումների գործընթացի վերահսկողություն (խորհրդատվական ծառայություն)		
	Ընդամենը		1540

(Ցանուցում) Ստացող կողմի պարտավորությունների առաջընթացը կարող է հաստատվել ժամանակ առ ժամանակ ՃՄՀԳ-ի և Ստացող կողմի միջև գրավոր ծանուցմամբ:

[

(Նամակի վերնագիր)

Առդիր

(օրինակ)

Սույնով, հայտնում ենք Ճապոնիայի միջազգային համագործակցության գործակալությանը, որ համաձայն ենք կիրառել դրամաշնորհի համաձայնագրի նախագիծը Հրշեջ-փրկարարական սարքավորումների բարելավման ծրագրի համար, որի առաջարկը ներկայացվել է 2017թ. օգոստոսի 15-ին:

<<Հրշեջ-փրկարարական սարքավորումների բարելավման ծրագրի>> դրամաշնորհային համաձայնագրի լիազորված անձանց տվյալների հետ կապված տեղեկատվությունը, որը պահանջվում է վերը նշված գրությամբ, հետևյալներն են.

1. Ստորագրողի անուն, ազգանունը,
2. Կազմակերպության անվանումը, պաշտոնը,
3. Ֆիզիկական հասցեն
4. Հեռախոսահամարը և ֆաքսի համարը
5. էլեկտրոնային հասցեն

Կցված է.

Հիմնական փաստաթղթերի պատճենը ապահովում է, որ կազմակերպությունը վերոնշյալով պնդում է, որ այս խնդրի համար լիազորված է ներկայացնելու կառավարությունը: